

# Accident report



Gesundheit für Generationen

Bruggerstrasse 46, CH-5401 Baden  
+41 56 203 44 11, [leistungen@aquilana.ch](mailto:leistungen@aquilana.ch)  
[www.aquilana.ch](http://www.aquilana.ch)

Please answer all questions accurately and complete, then sign the form and return it to us without delay.

## Personal particulars

|               |       |                  |       |
|---------------|-------|------------------|-------|
| Surname       | _____ | First name       | _____ |
| Date of birth | _____ | Insurance No.    | _____ |
| Street, no.   | _____ | Post code, place | _____ |
| Home tel.     | _____ | Business tel.    | _____ |
| Email         | _____ |                  |       |

## Occupational situation

|             |         |           |          |                          |
|-------------|---------|-----------|----------|--------------------------|
| In          | yes     | no        | employee | self-employed            |
| employment? | student | pensioner | child    | housewife / househusband |

Name and address of the employer  
at the time of the accident

Your weekly working hours

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| more than 8 hours | 8 hours or less |
|-------------------|-----------------|

Are you unemployed?

|     |    |
|-----|----|
| yes | no |
|-----|----|

If yes, do you receive ALV daily allowances?

|                  |    |
|------------------|----|
| yes, since _____ | no |
|------------------|----|

## Information about the accident

Accident date \_\_\_\_\_ day \_\_\_\_\_ month \_\_\_\_\_ year \_\_\_\_\_ time

|                       |                        |                         |              |
|-----------------------|------------------------|-------------------------|--------------|
| The accident occurred | on the journey to work | in your leisure time    | other reason |
|                       | at the workplace       | during military service |              |

Place of the accident (precise designation) \_\_\_\_\_

How the accident happened (precise description of the accident in concise terms)

## Involvement of third parties

Was the accident caused by a third party?

(If a road traffic accident, see question «Accidents with motor vehicles») 

|     |    |
|-----|----|
| yes | no |
|-----|----|

If yes,

name and address of the third party

Name of the civil liability insurance of the third party involved, agent responsible and policy or claim no.

## Police report

Was a police report written? 

|     |    |
|-----|----|
| yes | no |
|-----|----|

If yes, by which police station? \_\_\_\_\_

## Witnesses

Were there witnesses? 

|     |    |
|-----|----|
| yes | no |
|-----|----|

If yes,

name and address of the witness / witnesses

# Accident report



Gesundheit für Generationen

Bruggerstrasse 46, CH-5401 Baden  
+41 56 203 44 11, leistungen@aquilana.ch  
www.aquilana.ch

## Injury

What is the nature of the injury? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Which part(s) of the body is / are involved? \_\_\_\_\_ right  
left

## Incapacity from work

Did the accident cause incapacity for work? yes no

If yes full partial

since when? \_\_\_\_\_

(If a daily allowance insurance has been taken out with Aquilana, please enclose medical certificate of incapacity for work)

## Treatments

Date of first treatment \_\_\_\_\_  
Name and address of the treating doctor or hospital \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## Other insurance policies

Do you have other accident insurance? yes no

If yes, with whom? employer (UVG insurance)  
other (quote name of insurance company and policy no)  
\_\_\_\_\_

## Accidents with motor vehicles

|                                                                                  | Vehicle used by you | Vehicle involved in collision |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| <b>Vehicle type</b><br>(e.g. cycle, motorcycle, passenger car)<br>and make, type | _____<br>_____      | _____<br>_____                |

| Name and address of the driver |       |       |
|--------------------------------|-------|-------|
| _____                          | _____ | _____ |
| _____                          | _____ | _____ |
| _____                          | _____ | _____ |

**Registration plate** \_\_\_\_\_

| Civil liability insurance | Name             |       |
|---------------------------|------------------|-------|
|                           | _____            | _____ |
|                           | <b>Agency</b>    | _____ |
|                           | _____            | _____ |
|                           | <b>Claim no.</b> | _____ |
|                           | _____            | _____ |

| Occupants' insurance | yes | yes |
|----------------------|-----|-----|
|                      | no  | no  |

The undersigned person confirms the accuracy of the details given above and authorises Aquilana Versicherungen to seek the necessary information from medical personnel, medical establishments, official bodies and other insurance providers or insurers needed to assess the obligation to provide benefits and specifically releases such persons from professional secrecy or from the obligation of discretion in relation to Aquilana Versicherungen.

Place, date

Signature of the insured person or his / her legal representative